

Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift
Band: 18 (1914)

Artikel: Die St. Galler Stickerei an der Schweiz. Landesausstellung
Autor: Fäh, Adolf
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-574243>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Veranschaulichung des Werdegangs einer Uhr — wie achtlos tragen wir dieses wundersame mechanische Hirn in der Tasche! — leitet durch die Verwendung der Edelsteine, die viele Uhrenfabriken selbst zu ihren Zwecken verarbeiten, zu der Abteilung Schmuck hinüber. Wem Zahlen und Summen imponieren, sei gleich verraten, daß ein dreifaches Perlenhalsband, das an Schönheit dem berühmten Geschmeide Marie Antoinettes kaum nachstehen mag, 225,000 Franken kostet, das Diadem darüber mit dem funkeln den Fixstern eines Brillanten,

groß wie ein Zehnrappenstück, nicht viel billiger zu haben sein wird. Verlorene gegangene Damen findet man mit tödlicher Sicherheit vor solchen Schreinen. Auf dem grünen und roten Samt nehmen sich die Ketten und Reifen, die Spangen und Gehänge, Juwelen und Kleinodien ja recht hübsch aus; aber wer nicht an der fatalen Krankheit leidet, laut zu denken, darf mit seinem innern Auge sehen — weiße Nacken, edelgeschweifte blanke Schultern, schneige nackte Arme ...

Gustav Eberlein, Bern.

Ein Tafelaufsatze im Edelmetallpavillon der Schweiz. Landesausstellung *)

(s. umstehende Abbildung).

Beim Durchwandern des Edelmetallpavillons unserer Landesausstellung kommen einem allerlei Gedanken über Stand und Bedeutung des schweizerischen Kunstgewerbes. Im allgemeinen muß man sagen, daß dieses, verglichen z. B. mit den radikalen Versuchen unserer gegenwärtigen Malerei, zumeist noch in alten Vorurteilen gefangen ist und viel zu einseitig von konventionellen Überlieferungen bestimmt wird. Unsere Gold- und Silberschmiede arbeiten ja alle mit einer gewiß unbefreitbaren technischen Solidität. In Sachen der Form aber, des Anempfindens an das Zeitgemäße, fehlt es den meisten an jener selbständigen Durchgeistigung des Stoffes, die während der letzten Jahre in den deutschen Kunstzentren so erfrischende Wirkung tat; ihnen mangelt jenes innere Erleben der Form, das uns auf verwandten Gebieten gelehrt hat, alles, was Kunstgewerbe heißt, auf eine vollständig neue Basis zu stellen. Mit einer im zwanzigsten Jahrhundert nicht mehr gerechtfertigten Scheu vor dem Neuen zieht die Mehrzahl unserer Goldschmiede noch von den überlebten Formen der Renaissance. Selbst da, wo ein innerer Drang sie dazu nötigt, wagen sie sich nur ängstlich an neue Gestaltungsmöglichkeiten heran. Umsomehr erfreut es, wenn man ab und zu

auf Ausnahmen trifft, die einen allmählichen Fortschritt immerhin erhoffen lassen, auf selbständige Bildner, die vor neuen und fruchtbaren Ideen nicht zurücktreten. Wir geben hier im Bilde einen Tafelaufsatze („Jagd“), der zu den besten Arbeiten zählt, welche die Bijouteriehalle aufzuweisen hat. Das glänzend polierte Horn ist durch die geschmackvolle Fassung in Mattsilber, den leicht gebauten Untersatz und die in figürliche Darstellungen auswachsenden Enden zu einem an Linienrhythmus und bildlichem Gehalt gleich ansprechenden Kunstwerk verarbeitet. Die Silhouette des Hirsches wie die der feingliedrigen Diana fügen sich zwanglos der gegebenen Krümmung des Hornes. Die Ornamentik am Sockel und an den umschließenden Bändern befindet ein ganz persönliches Stilgefühl. Als farbiges Beiwerk kommen am Fußgestell vier blaue, in der Silberkuppe vier rote Steine hinzu. Das Ganze ist ein fein durchdachtes, nach künstlerischem Ermessens bis in die Einzelheiten erwogenes Stück und untercheidet sich darum auf den ersten Blick von den mehr fabrikmäßigen Arbeiten gleichen Genres, welche die zahlreichen Glasschränke füllen.

*) Aus dem Atelier von E. Meister, Zürich, Mitarbeiter Arnold Stockmann, Luzern (über letztern vgl. „Die Schweiz“ XVII 1913, 207, 428/31).

Dr. Fritz Gysi, Böfingen.

Gebet am Abend

Jetzt blühn die Flammenrosen weit und breit
Im himmlischen Sternenhag der Ewigkeit,
Und nun im Feuerbusch Gottvater spricht,
Berg ich im tiefsten Staub mein Angesicht.

Was in mir lebte, loderte, lischte aus
Und bricht zusammen wie ein brennend Haus.
Was da hell aufzglühn so bang begehrt,
War es des klaren Tages Gruß denn wert?

Doch wie mein Herz gar scheuen Schlag noch tut,
Quillt heiß in ihm ein Tröpflein Gottesblut,
Und durch der eignen Nöte Qual und Krampf
Ahn ich der ewigen Kräfte Riesenkampf.

Zerreibe denn mein Leben, wie du mußt,
Wie klein das Leiden einer Menschenbrust!
Nur meinen Willen, der dir dient im Streit,
Mein Gott, reiß einstmals aus der Endlichkeit!

Arnold Büchli, Zürich.

Die St. Galler Stickerei an der Schweiz. Landesausstellung.

Die wichtigste Industrie der Schweiz, wie Herr Nationalrat E. Wild die Stickereien — Gruppe 14 der Landesausstellung — bezeichnete, hat sich in der Textilabteilung daselbst eine ihrer Bedeutung würdige Stätte geschaffen. Zwischen den Räumen der Frauenarbeiten und den Baumwollgespinsten wurde ein elliptischer Saal eingebaut, dessen beide Eingänge in der Axe liegen. Zwei Nischen nehmen die Mitte der Seitenwände ein, je zwei verglaste Vertiefungen gliedern die Fläche zwischen dem Eingang und den offenen Apsiden.

Vom grauen, diskret gemusterten Bodenbelage leitet eine niedrige Täfelung zum zarten Graublau der Wände über, dunkler in den Teilstücken, hell im Grunde. Gelbe Bordüren umranden die Flächen. In den Bortenkreuzungen beachtet man die heraldischen Embleme des Adlers, des Steinbocks und des Löwen. Über den Eingängen und den Seitenmitteln sieht man die Inschriften: Maschinenstickerei, Kettenstickerei, Kunststickerei, Handstickerei, wodurch der Inhalt des

in seiner Gesamtwirkung so vornehmen Saales genau umgrenzt ist. In welligen Linien breitet sich die dreifach vertiefte Stoffdecke, durch Schnüre und Quasten bereichert, aus, eine leise Anspröfung auf die Segelbauschen der Schiffe, die St. Gallens Erzeugnisse über den weiten Ozean tragen.

Die Erinnerung an die Müsselinstickerei in Kettenstich, wie sie die zweite Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts und die erste Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts in der Ostschweiz und in den Nachbarländern übten, tritt in der ersten Nische in neuen Effekten auf. Die Echarpes in schwarz mit Gold und Silber bestickt, leichte Stichführung und Gold auf weitem schwarzem Tüll, bestickte Robenstoffe umrahmen Kunststickereien in Seide: eine Schachtel mit Distelmotiv und einen Paravent mit Glodenblumen.

Wir treten der Prachttheorie mit der Imitation der echten Spitze näher. Das frühere Privileg der Handmaschinen in der Herstellung dieser Artikel hat seit den neunziger Jahren die



Aus dem „Salon“
der Schweiz. Landesausstellung 1914.

Carl Montag, Winterthur-Paris,
Lesendes Mädchen (1913).

Schiffslimashine, unterstützt durch das Aezversfahren, zerstört. Was Italien, Frankreich und die Niederlande während drei Jahrhunderten geschaffen, wird hier kurz refkapuliert. Die italienische Reticella, die ältere venezianische glatte Spitze, deren Schwester, die Reticellaspitze, wie die duftige Rosaline erstehen hier. Der französische und niederländische Maschengrund macht sich in andern Mustern bemerkbar. Die Domäne der Maschinenstickerei eroberte sich alle Techniken: die Filetstickerei, die Imitation der Klöppelspitze, selbst die Häkelarbeit, den sog. Point d'Irlande.

Die Sorgfalt der modernen Zeichnung begegnet uns in der folgenden Nische, in den weißen und Metallspitzen. Die prachtvolle Arbeit mit den beiden klar und gefällig sich hinziehenden Ranken fesselt sofort den Blick. An einer Damenrobe mit figürlichem Schmuck erkennt man den Einfluß der italienischen Spitzenbücher.

Die Artikel in Weißstickerei für den Bedarf der Wäsche, Besatz und Entredeux schließen die rechte Seite des Saales ab.

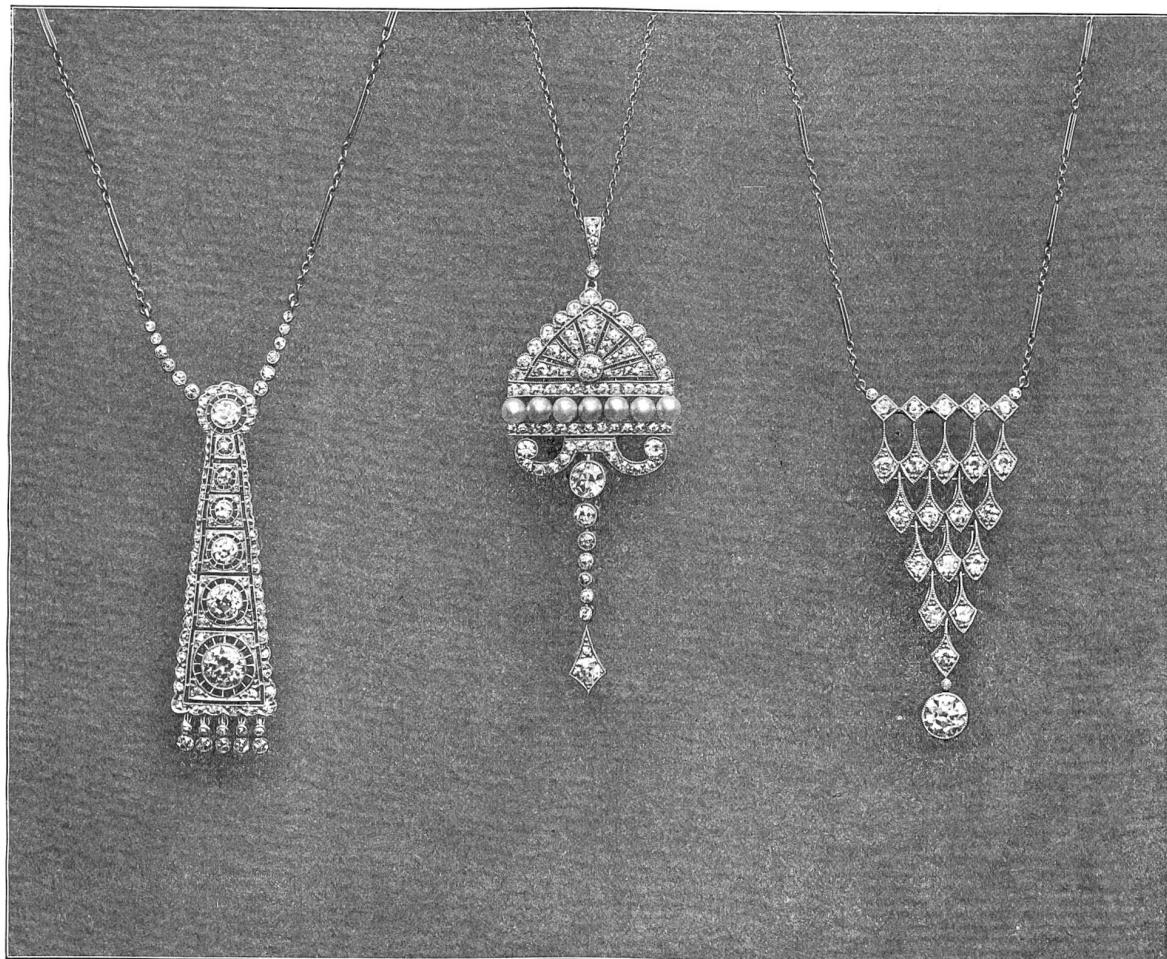
Gegenüber begegnet uns Roben mit verschiedenfarbigem Grund, unter den Motiven erblicken wir selbst die spanischen Soles. In der benachbarten Nische zeigt ein Kragen das ganze Raffinement der Stichführung und der Höhleffekte, wie es sonst nur der Handstickerei zu Gebote steht. In den Mouchoirs überrascht die Tatsache, daß die Maschine Massenartikel an die Stelle der einstigen Handarbeiten gesetzt hat. Die drei farbigen Galons erinnern an die viel bewunderten Nuancen in Seide und Metall, im koloristischen Reiz erhöht durch Perlen, welche die st. gallische Industrie früher geschaffen hat.

Die Lorraine-Stickerei in der Nähe gruppert sich um einen Paravent mit einer Winterlandschaft, belebt von auffprossenden Kroks und muntern Vöglein. Die letzte Nische füllen Roben in diskreten Farben. Wir begrüßen hier ein interessantes Beispiel einer Spitze, deren Point de rose ein Reliefmuster umrandet.

Die Wände rings dekorieren die Vitrages, Stores, Brise-bises und Decken. Es sind die Vertreter der Kettenstickerei, deren heutiger Name Grubstickerei nicht mehr den feinen Delins und der Ausführung auf zarten Tüll entsprechen will. Einzelne Repräsentanten der Spachtelstickerei machen sich noch geltend und erinnern an die am Ende des vorigen Jahrhunderts noch reich beschäftigte Hausindustrie.

28 Firmen haben sich an der Kollektivausstellung der Maschinen- und Kettenstickerei beteiligt, ohne sich dem Urteil einer Jury zu unterstellen. Es ist eine bescheidene Auslese aus der Gesamtindustrie, die nach dem maßgebenden Urteil Emil Wilds jährlich nach rund 800,000 neuen Mustern ihre Erzeugnisse schafft, nach Prof. Dr. Schmid — Schweiz. Industrie und Handel — im Jahre 1912 einen Export von 219 Millionen Franken aufwies. „Diese Zahl ist die höchste, die bisher eine Industrie im Export zu verzeichnen hatte“.

Teils in die Erzeugnisse der st. gallischen Industrie verteilt, teils in den beiden offenen Nischen tritt uns die Kunstickerei des Ateliers des st. gallischen Gewerbe муseums entgegen: Arbeiten in farbiger Seide und in Weißstickerei, die sich in Zeichnung und technischer Ausführung führen an die Seite der vielbewunderten japanischen Arbeiten stellen dürfen.



Drei Collars (in Platin) der Firma G. Kofmehl-Steiger, Zürich (a) mit 86 Brillanten; b) mit 91 Brillanten, 4 weißen und 3 schwarzen Perlen; c) mit 24 Brillanten) an der Schweiz. Landesausstellung.

In den Vitrinen des Saales begegnet uns die Kollektiv-Ausstellung der Appenzell-Innerrhodischen Fabrikanten und die Kollektion der Firma E. Sturzenegger, St. Gallen. Die technische Feinheit in der Ausführung der verschiedenen Sticharten, der Höhl- und Spitzeneffekte erregt allgemeine Bewunderung. Ein entschiedener Fortschritt ist in der Zeichnung zu konstatieren, indem die dichten Muster, die den Grundstoff füllen, verschwinden und zarten ornamentalen Gebilden weichen. Auch

in den figuralen Versuchen berechtigen einzelne Leistungen zu künftigen trefflichen Resultaten.

Ein kulturgechichtlich interessantes Bild enthüllt sich dem Auge im Saale der St. gallischen Stickerei. Die Handarbeit wurde von ihrer zu ungeahnter Größe entwickelten Tochter, der Maschinenstickerei, nicht erdrückt, sondern entwickeln sich, lokal heute getrennt, friedlich nebeneinander, beide entsenden ihre Produkte aus den heimatlichen Gauen auf den Weltmarkt.

Dr. Adolf Fäh, St. Gallen.

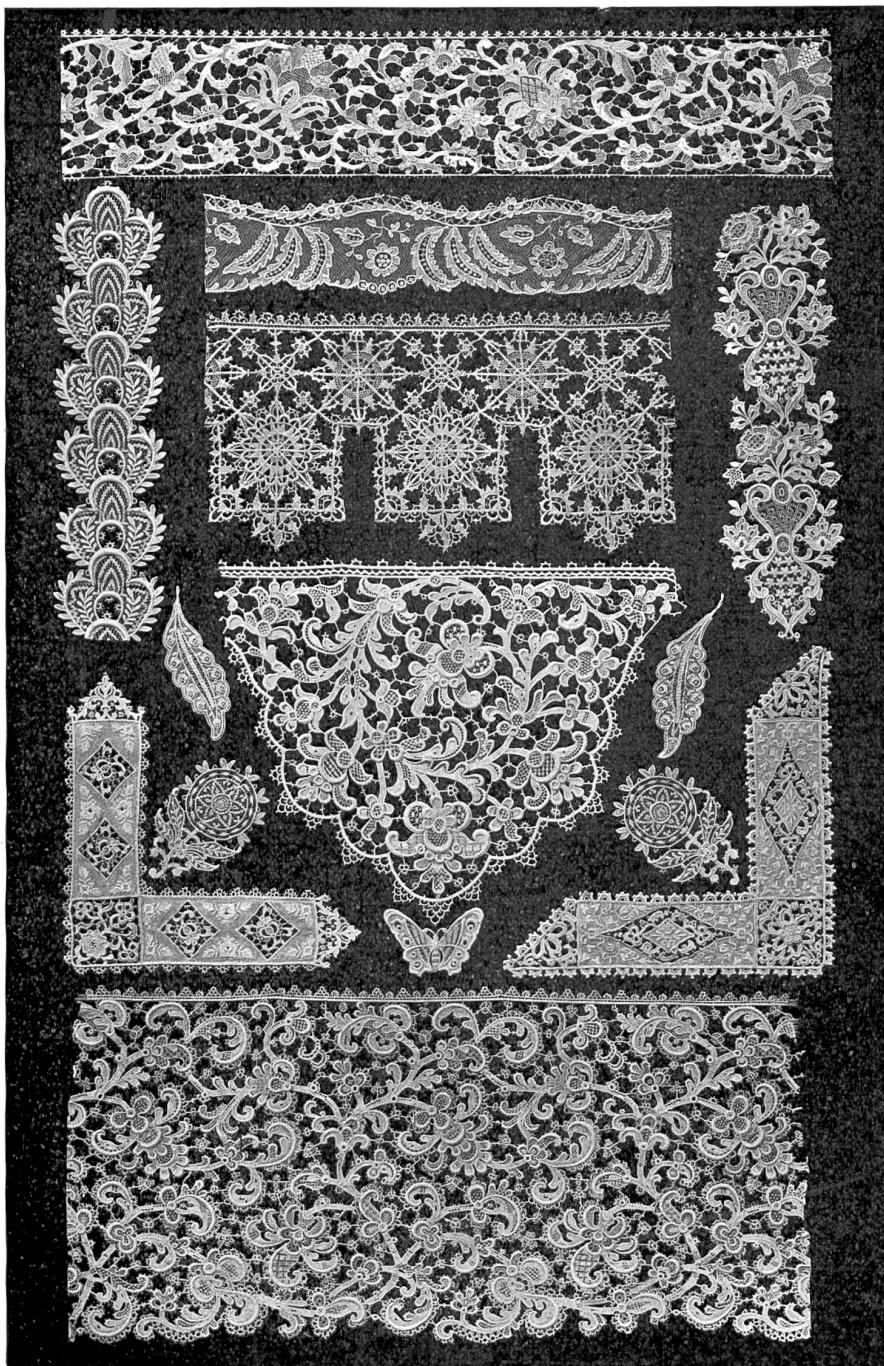
Kunst und Schule.

Wohl zu keiner früheren Zeit erschien eine „künstlerische Erziehung“ — man habe die Großmut, mir das abge-

schmackte Wort zu verzeihen! — so wünschenswert wie heute, da nach Zeiten des geschmacklichen und künstlerischen Tief-

standes das Interesse für die bildende Kunst mehr und mehr ein allgemeines wird und man in allen Kreisen zu erkennen beginnt, daß Geschmack und Kunstverständnis die Fähigkeit, sein äußeres Leben, Umgebung und Kleidung sinnvoll und erfreuend zu gestalten, wie das Vermögen, aus der Anschauung des Bedeutenden und Schönen in Kunst und Natur sich Beglückung, Kraft und Aufschwung der Seele zu holen, einen ideellen Gewinn bedeutet, der sich mit Geldeswert nicht bemessen läßt. Und immer mehr versucht man, die Ausbildung so kostbarer Fähigkeiten zu einer nicht unwichtigen Aufgabe der Schule zu machen. Freilich kann mit einer derartigen Erziehung nicht früh genug begonnen werden. Im Elternhaus schon hat sie einzusezen, und Kindergarten und Unterschule müssen weiterbauen. Daraüber, wie sich diese künstlerische Erziehung im einzelnen und auf den verschiedenen Stufen zu gestalten hat, wird sich ein festes Programm kaum aufstellen lassen; denn Fähigkeit und Individualität des Lehrers werden hier wie in keinem andern Fache von Fall zu Fall Ziel und Weise zu bestimmen haben; aber ein paar Winke allgemeiner Art möchten wir doch geben im Hinblick auf unsere Landesausstellung, die in ihren Abteilungen für allgemeines und gewerbliches Bildungswesen, für angewandte und freie Kunst, so manche fruchtbare Anregung zu geben vermag.

Auf der Unterstufe der Volksschule sind wohl die gegebenen Mittel zur Kunsterziehung: das Betrachten von guten Bilderbüchern, Fröbel'sche Beschäftigungen und Versuche im zeichnerischen und plastischen Darstellen. Diese Übungen dienen natürlich in erster Linie der Geistesbildung, wie überhaupt auf dieser Stufe Geistes- und Gemütsbildung (also auch die Anleitung zum Erkennen des Schönen) noch Hand in Hand gehen müssen. Die Ausstellung gibt hierzu in ver-



St. Galler Stickerei. Nebenpièces: Point de Venise, Point d'Alençon, Point d'Irlande, Point de rose, Paraguay, Cluny, Louis XIV. Ausgeführt von A. Hüfner & Co., St. Gallen.